



INSTITUT PRO TESTOVÁNÍ A CERTIFIKACI, a.s.
Zlín, Česká republika – www.itczlin.cz

CERTIFIKÁT

č. 19 0278 T/ITC

potvrzuje, že výrobek
PES kuličky, Duté vlákno
Typ: 100 % polyester, HCS 7D/32mm

vyráběný společností
Naše Galanterie
Charvatice 115
294 45 Charvatice
Česká republika
DIČ: 8058042784

splňuje základní požadavky následujících certifikačních dokumentů:

ČSN EN 71-3+A3:2018

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (REACH), Příloha XVII, položka 23

Institut pro testování a certifikaci, a.s. provedl s kladným výsledkem posouzení podle certifikačního postupu schéma 1a v souladu s požadavky ČSN EN ISO /IEC 17067 a výše uvedených technických specifikací. Popis výrobku, dokumentace, postupů hodnocení a výsledky přezkoušení typu jsou uvedeny v Závěrečném protokolu č. 313300895/2019, který je přiložen k tomuto Certifikátu.

Podmínky použití Certifikátu a související informace:

1. Tento Certifikát je vydáván na dobrovolném základě a je platný pouze ve vztahu k výrobku (výrobkům) a jeho modifikacím uvedeném na Certifikátu a ve vazbě na vydaný certifikační dokument.
2. Institut pro testování a certifikaci, a.s. jako vydavatel Certifikátu potvrzuje existenci příslušného certifikačního dokumentu.
3. Tento Certifikát nenaznačuje žádným způsobem provedení dohledu nebo kontroly výroby ITC.
4. Tento Certifikát zůstává v platnosti, pokud nedojde ke změnám výrobní technologie, použitých norem nebo příslušných předpisů, avšak nejdéle do níže uvedeného data platnosti.
5. Držitel Certifikátu je povinen organizovat svůj vlastní systém zabezpečení kvality produkce tak, aby certifikovaný výrobek trvale po dobu platnosti tohoto Certifikátu splňoval požadavky stanovené příslušným certifikačním dokumentem a podmínkami užití tohoto Certifikátu a je povinen informovat ITC o každé změně surovin nebo výrobních technologií, které mohou ovlivnit vlastnosti certifikovaného výrobku.
6. Při používání Certifikátu se držitel Certifikátu řídí Pravidly používání certifikátu, která jsou veřejně přístupná na www.itczlin.cz.
7. Platnost certifikátu lze ověřit na www.itczlin.cz.

Datum vydání: 10. 05. 2019
Platnost do: 09. 05. 2022



Ing. Dušan Šejbal, Ph.D.
Zástupce ředitele divize certifikace



INSTITUT PRO TESTOVÁNÍ A CERTIFIKACI, a.s.

třída Tomáše Bati 299, Louky, 763 02 Zlín

ZÁVĚREČNÝ PROTOKOL

č. 313300895/2019

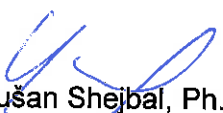
Žadatel: Naše Galanterie
Charvatice 115
294 45 Charvatice
Česká republika

Výrobek: PES kuličky, Duté vlákno
Typ: 100 % polyester, HCS 7D/32mm

Vypracoval: Ing. Gordana Paravanová, Ph.D. 

Datum vydání: 10. 05. 2019




Ing. Dušan Šejbal, Ph.D.
zástupce ředitele divize certifikace

Úvod

Tento závěrečný protokol byl vypracován na základě žádosti výrobce č. 313300895 ze dne 20. 05. 2019 o dobrovolnou certifikaci výrobku uvedeného níže s požadavky technické specifikace v bodu 2.1.

Cílem tohoto hodnocení je prokázat splnění relevantních předpisů a usnadnění přístupu certifikovaných výrobků na trh.

Prohlášení pracovníků podílejících se na řešení zakázky:

Souhlasím a zavazuji se k zachování mlčenlivosti a důvěrnosti o všech informacích získaných při posuzování, včetně všech dokumentů obdržených pro účely posuzování. Prohlašuji, že v průběhu posledních dvou let jsem nebyl zapojen v žádných konzultačních a školicích činnostech vztahujících se k systému řízení výše uvedené organizace, neprováděl jsem v ní interní audity a nemám k ní žádné významné vazby (finanční, obchodní, příbuzenské, vlastnické atp.).

1. Identifikace výrobku

PES kuličky, duté vlákno

Typ: 100 % polyester, HCS 7D/32mm

Výplňový materiál pro háčkované hračky, polštáře

Evid. číslo vzorku v ITC a.s., Zlín: A 5834



Žadatel je současně výrobcem posuzovaného výrobku a jeho identifikační data jsou uvedena na titulní straně.

2. Shoda vlastností výrobku s požadavky technických předpisů

2.1. Technické normy

V tabulce I je uveden seznam předpisů (norem) vztahujících se k výrobku.

Tabulka č. 1: Normy a předpisy použité při certifikaci

	Název dokumentu
1	ČSN EN 71-3+A3:2018 Bezpečnost hraček – Část 3: Migrace určitých prvků
2	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 (o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek - REACH), Příloha XVII, položka 23

2.2. Zvolený postup posuzování shody

Posuzovaný výrobek podléhá postupu posuzování shody, který provádí výrobce na svou výhradní zodpovědnost. Výrobce požádal na dobrovolné bázi o nezávislou certifikaci výrobku třetí stranou – Institutem pro testování a certifikaci a.s., Zlín.

Posuzování shody je prováděno s použitím certifikačního schématu 1a v souladu s ustanoveními ČSN EN ISO/IEC 17067:2014.

2.3. Místo a rozsah odběru vzorků

Vzorky odebral a dodal žadatel na základě instrukcí pracovníka střediska 330 ITC a.s., Zlín.

2.4. Místo a datum provedení zkoušek

Zkoušky shody s požadavky technické normy byly provedeny v roce 2019 a v akreditované laboratoři:

- AZL 1004, ITC Zlín (2019)

2.5. Výsledky zkoušek

Výsledky zkoušek jsou uvedeny v protokolu, který je nedílnou součástí tohoto protokolu:

- Zkušební protokol AZL 1004 č.j.313300895

Ve zkušebních protokolech je zohledněna nejistota měření. Proběhla analýza výsledků u hodnot s odchylkou měření. Hodnota odchylky od předepsaných tolerancí nemá vliv na splnění základních požadavků.

Výsledky zkoušek jsou uvedeny v následujících tabulkách:

Tabulka č. 2: Migrace určitých prvků podle ČSN EN 71-3+A3:2018

Parametr	Měrná jednotka	Limit pro seškrábaný materiál	Výsledek měření ¹⁾ Vzorek A 5834
hliník (Al)	mg/kg	70 000	< 20,0
antimon (Sb)	mg/kg	560	2,38
arsen (As)	mg/kg	47	< 0,50
baryum (Ba)	mg/kg	18 750	< 20,0
bor (B)	mg/kg	15 000	< 5,0
kadmium (Cd)	mg/kg	17	< 0,20
chrom celk. (Cr)	mg/kg	•	< 0,50
chrom III (Cr ^{III}) ²⁾	mg/kg	460	< 0,50
chrom VI (Cr ^{VI})	mg/kg	0,2	< 0,005
kobalt (Co)	mg/kg	130	< 0,50
měď (Cu)	mg/kg	7 700	< 5,0
olovo (Pb)	mg/kg	23	< 0,50
mangan (Mn)	mg/kg	15 000	< 5,0
rtuť (Hg)	mg/kg	94	< 0,50
nikl (Ni)	mg/kg	930	< 0,50
selen (Se)	mg/kg	460	< 0,50
stroncium (Sr)	mg/kg	56 000	< 5,0

Parametr	Měrná jednotka	Limit pro seškrábaný materiál	Výsledek měření ¹⁾ Vzorek A 5834
cín celkový (Sn)	mg/kg	180 000	< 0,20
org. cín (Sn org.) ³⁾	mg/kg	12	< 0,20
zinek (Zn)	mg/kg	46000	< 20,0

¹⁾ symbolem „<“ je označen detekční limit metody

²⁾ obsah chromu trojmocného odvozena z obsahu chromu celkového a chromu šestimocného

³⁾ obsah cínu organického odvozen z celkového obsahu cínu

Tabulka č. 3: Stanovení obsahu kadmia podle REACH

Označení vzorku	Jednotka	Výsledek měření ¹⁾	Limit
A 5834 – duté vlákno – PES kuličky (100% PES, HCS 7D/32)	mg/kg	< 10	100

¹⁾ symbolem „<“ je označen detekční limit metody

2.6. Porovnání vlastností výrobku s požadavky

Výsledky prezentované v protokolech citovaných v kapitole 2. 5. tohoto Závěrečného protokolu dokazují, že vlastnosti posuzovaného výrobku splňují v relevantních parametrech základní požadavky technických předpisů specifikovaných v článku 2.1.

Přebrané výsledky ze Zkušebního protokolu 313300895/2019 jsou relevantní k použité verzi normativního dokumentu a v něm uvedených požadavků, včetně stanovených limitů kritériálních hodnot.

3. Závěry

Na základě přezkoumání dokumentů ITC a.s., Zlín dospěl k závěru, že vlastnosti hodnoceného výrobku splňují relevantní požadavky aplikovaných technických předpisů specifikovaných v části 2.1.

Předložená dokumentace, výsledky zkoušek, certifikáty, odpovídají požadavkům technických předpisů, specifikovaných v části 2.1. tohoto závěrečného protokolu.

Výrobce je povinen realizovat ve výrobním procesu veškerá opatření zaručující shodu všech výrobků s technickou dokumentací citovanou v článku 2.1.

Za zajištění shody produkce s certifikovaným typem odpovídá žadatel v plném rozsahu.

Požadavky pro vydání certifikátu **byly** naplněny a zpracovatel **doporučuje** vydání certifikátu, v rozsahu provedeného posouzení.

4. Seznam použitých dokumentů

- Žádost o certifikaci č. 313300895 ze dne 20. 05. 2019
- Smlouva o posouzení shody č. 313300895 ze dne 20. 05. 2019
- Zkušební protokol AZL č.j. 313300895 ze dne 05. 06. 2019